



Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti, Conservatori di Roma  
Kammer der Architekten und Ingenieurkonsulenten für Wien  
Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid  
FIDAS- Fundación Para La Investigación Y La Difusión De La Arquitectura  
Mazowiecka Okręgowa Izba Architektów  
Ordre des Architectes En Ile de France  
Dominique Perrault Studio- Paris  
Office of Architecture – Barcelona  
Arata Isozaki Asociados España- Barcelona  
Promontorio Arquitectos Asociados-Lisboa  
Jordi Bellmunt Chiva-Barcelona  
ECDM architects- Paris  
Fondarius Architecture- Barcelona  
AS. Architecture-Studio-Paris  
Calderon-Foch Architectes-Barcelona  
Architekt Boris Podrecca-Wien  
Fernando Vega Lopez – Universidad Politécnica de Valencia  
Camilla Mileto - Universidad Politécnica de Valencia

**In collaborazione con:**

Federazione Regionale degli Ordini degli Architetti P.P.C. della Toscana  
Ordine degli Architetti P.P.C. di ANCONA  
Ordine degli Architetti P.P.C. di ASCOLI PICENO  
Ordine degli Architetti P.P.C. di BERGAMO  
Ordine degli Architetti P.P.C. di CAGLIARI  
Ordine degli Architetti P.P.C. di FERMO  
Ordine degli Architetti P.P.C. di FERRARA  
Ordine degli Architetti P.P.C. di FORLÌ CESENA  
Ordine degli Architetti P.P.C. di IMPERIA  
Ordine degli Architetti P.P.C. di LA SPEZIA  
Ordine degli Architetti P.P.C. di LATINA  
Ordine degli Architetti P.P.C. di LECCE  
Ordine degli Architetti P.P.C. di LUCCA  
Ordine degli Architetti P.P.C. di MATERA  
Ordine degli Architetti P.P.C. di MODENA  
Ordine degli Architetti P.P.C. di ORISTANO  
Ordine degli Architetti P.P.C. di PARMA  
Ordine degli Architetti P.P.C. di PISA  
Ordine degli Architetti P.P.C. di POTENZA  
Ordine degli Architetti P.P.C. di RAVENNA  
Ordine degli Architetti P.P.C. di REGGIO CALABRIA  
Ordine degli Architetti P.P.C. di SAVONA  
Ordine degli Architetti P.P.C. di TARANTO  
Ordine degli Architetti P.P.C. di TORINO

**BANDO**  
**Cornelius Hertling 2011-2012**  
**LEONARDO DA VINCI**  
**PER N° 60 BORSE DI STUDIO**



DG Istruzione e cultura

## Programma di apprendimento permanente

Progetto  
Cornelius Hertling 2011/2012

### Bando di selezione

#### PER ISCRITTI ALL'ORDINE DEGLI ARCHITETTI, PIANIFICATORI, PAESAGGISTI E CONSERVATORI DI:

Ancona, Ascoli Piceno, Bergamo, Cagliari, Fermo, Ferrara, Forlì Cesena, Imperia, La Spezia, Latina, Lecce, Lucca, Matera, Modena, Oristano, Parma, Pisa, Potenza, Ravenna, Reggio Calabria, Roma, Savona, Taranto, Torino e della Federazione Toscana.

Sulla base della Racc. III/D/5149/5/88 della Commissione Consultiva CEE sulla opportunità e priorità di attivare scambi internazionali nei programmi di formazione pratica dell'architetto, all'Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori di Roma e Provincia ha presentato, in partnership con il Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid, la Kammer der Architekten und Ingenieurkonsulenten für Wien, il Mazowiecka Okregowa Izba Architektów di Varsavia, il Fidas di Siviglia, l'Ordre des Architectes En Ile de France e alcuni Studi Internazionali un progetto di mobilità per giovani architetti nelle principali città europee denominato "Cornelius Hertling", nell'ambito del Programma Comunitario Leonardo da Vinci.

A seguito del successo delle precedenti edizioni del progetto il Consiglio dell'Ordine di Roma ha deliberato di selezionare i beneficiari sull'intero territorio nazionale avvalendosi del coinvolgimento e della collaborazione degli Ordini professionali provinciali rappresentativi suddetti.

#### N° 60 borse di studio per tirocini transnazionali in imprese o organismi di formazione per persone disponibili sul mercato del lavoro (PLM) – 23 settimane – Biennio 2011/2012

L'azione tirocini transnazionali in imprese o in istituti di formazione del programma settoriale Leonardo da Vinci intende sostenere la mobilità transnazionale dei lavoratori, dei lavoratori autonomi o persone disponibili sul mercato del lavoro (compresi i laureati) che andranno a realizzare un periodo di formazione all'estero in un contesto di formazione professionale.

Il tirocinio formativo è considerato come un periodo di formazione professionale e/o esperienza di lavoro intrapresa da un beneficiario presso un'organizzazione partner in un altro paese partecipante.

Il candidato dovrà presentare la documentazione richiesta presso il proprio Ordine professionale rispettando le destinazioni indicate nella tabella a seguire.



DG Istruzione e cultura  
Programma di apprendimento  
permanente

<b>ORDINE DI ISCRIZIONE</b>	<b>N° borse + Destinazione</b>	<b>Lingua richiesta</b>	<b>Importo totale borsa</b>
<i>Federazione Regionale degli Ordini degli Architetti P.P.C. della Toscana</i>	1- SPAGNA 1 - POLONIA 1 - FRANCIA	Spagnolo Inglese Francese	4778.00€ 4239.00€ 5308.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di ANCONA</i>	1- AUSTRIA	Tedesco/Inglese	5043.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di ASCOLI PICENO</i>	1- AUSTRIA	Tedesco/Inglese	5043.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di di BERGAMO</i>	1 - PORTOGALLO	Portoghese	4239.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di CAGLIARI</i>	1- AUSTRIA	Tedesco/Inglese	5043.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di FERMO</i>	1- AUSTRIA	Tedesco/Inglese	5043.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di FERRARA</i>	1- SPAGNA	Spagnolo	
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di FORLÌ CESENA</i>	1- POLONIA	Inglese	4239.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di IMPERIA</i>	1- PORTOGALLO	Portoghese	4239.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di LA SPEZIA</i>	1- SPAGNA	Spagnolo	4778.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di LATINA</i>	1- PORTOGALLO	Portoghese	4239.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di LECCE</i>	1 - SPAGNA	Spagnolo	4778.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di LUCCA</i>	1- FRANCIA	Francese	5308.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di MATERA</i>	1- FRANCIA	Francese	5308.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di MODENA</i>	1 - SPAGNA	Spagnolo	4778.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di ORISTANO</i>	1- AUSTRIA	Tedesco/Inglese	5043.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di PARMA</i>	1- SPAGNA	Spagnolo	4778.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di PISA</i>	1- SPAGNA	Spagnolo	4778.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di POTENZA</i>	1- SPAGNA	Spagnolo	4778.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di RAVENNA</i>	1- AUSTRIA	Tedesco/Inglese	5043.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di REGGIO CALABRIA</i>	1- AUSTRIA	Tedesco/Inglese	5043.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di ROMA</i>	7 - AUSTRIA 6 - FRANCIA 3 - POLONIA 2 - PORTOGALLO 15 - SPAGNA	Tedesco/Inglese Francese Inglese Portoghese Spagnolo	5043.00€ 5308.00€ 4239.00€ 4239.00€ 4778.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di SAVONA</i>	1- SPAGNA	Spagnolo	4778.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di TARANTO</i>	1- AUSTRIA	Tedesco/Inglese	5043.00€
<i>Ordine degli Architetti P.P.C. di TORINO</i>	1 - SPAGNA 1 - FRANCIA	Spagnolo Francese	4778.00€ 5308.00€

**NOTA**

AUSTRIA - Vienna  
FRANCIA - Parigi  
POLONIA - Varsavia  
PORTOGALLO - Lisbona e Porto  
SPAGNA - Barcellona, Madrid, Siviglia e Valencia.

**Periodo:**

Durata del tirocinio: 23 settimane comprese nel periodo tra 01 APRILE 2012 – 31 GENNAIO 2013.

NB: L'Ordine di Roma (promotore del progetto), per cause non dipendenti da esso stesso, si riserva la facoltà di modificare le destinazioni.

**Copertura borsa di studio:**

La borsa corrisposta ad ogni beneficiario è comprensiva del soggiorno, del biglietto a/r e dell'assicurazione.

### Requisiti:

- a. Non aver preso parte, in qualità di partecipante, ad altra esperienza di mobilità Leonardo da Vinci nello stesso target group della suddetta azione.
- b. Essere regolarmente iscritto agli Ordini degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori sopracitati o aver presentato domanda di iscrizione o trasferimento presso lo stesso Ordine entro la data di scadenza del presente bando.
- c. Non aver compiuto i 36 anni di età alla scadenza del bando.
- d. Non essere residenti o cittadini del paese in cui si intende compiere lo stage
- e. Non usufruire contemporaneamente di altri finanziamenti per soggiorni all'estero, erogati su fondi dell'Unione Europea o da altri Enti.
- f. Discreta conoscenza della lingua del paese ospitante (lingua veicolare Inglese per le destinazioni: Austria e Polonia)

### Titolo di merito

Eventuale lettera di interesse di uno studio ospitante.

Invitiamo i candidati a prendere contatti con le rispettive Segreterie per valutare gli eventuali accordi già in essere con gli studi ospitanti.

### Modalità di presentazione delle candidature:

I candidati dovranno presentare un plico contenente:

- l'Allegato A debitamente compilato e firmato;
- un curriculum vitae e professionale in A3 (anche con immagini) di massimo 5 pagine

Il plico chiuso dovrà pervenire entro le ore 12:00 del giorno 16 gennaio 2012, presso la sede del proprio Ordine di iscrizione (in caso di spedizione farà fede il timbro postale).

Sul plico dovrà essere riportata la dicitura "**Programma Cornelius Hertling 2011/2012 – Mobilità 23 settimane**", specificando sempre sul plico: nome, cognome e numero di iscrizione all'Ordine.

### Commissione:

La Commissione di selezione sarà nominata alla scadenza del bando dai rispettivi Consigli degli Ordini degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori indicati.

### Selezione:

La Commissione procederà con una valutazione complessiva espressa in centesimi (50/50 per la prima fase e 50/50 per la seconda).

Saranno oggetto di valutazione nella prima fase i seguenti titoli, con i sottoscritti criteri:

- il voto di laurea:            110 e lode            punti 10  
   110                    punti 09  
   109                    punti 08  
   108                    punti 07  
   107                    punti 06  
   106                    punti 05  
   105                    punti 04  
   104                    punti 03  
   103                    punti 02  
   102 in giù            punti 01

- lettera dello studio ospitante: 15 punti
- esperienza lavorativa all'estero: 10 punti
- esperienza formativa all'estero: 10 punti
- attuale situazione lavorativa
  - attualmente non lavora: 5 punti
  - attualmente lavora: 0 punti

Nella seconda fase saranno oggetto di valutazione la consistenza dei curricula, gli aspetti motivazionali e la conoscenza linguistica.

### **Pubblicazione dei risultati**

Al termine delle selezioni sarà pubblicata la graduatoria sui rispettivi siti web degli Ordini, i candidati risultati vincitori saranno contattati telefonicamente e via e-mail.

### **Formalizzazione borsa di studio**

La contrattualizzazione della borsa di studio sarà a cura dell'organizzazione dell'Ordine degli Architetti P.P.C. di Roma e Provincia (ente promotore del progetto) che stipulerà un contratto con il beneficiario e l'ente ospitante, effettuerà il pagamento della borsa e si occuperà del monitoraggio delle attività individuate dal progetto.